ACUERDO DE TRANSACCION RELEVO

EXHIBIT

AIRPORT CATERING SERVICES

INC.,

h/n/c

adelante "la Compañía" representada en este acto por el

UNA PARTE:

Rivera,

DE LA SEGUNDA PARTE: 1sra. Wanda

Social50 edad, en adelante,

TRABAJADORES LA TERCERA PARTE: DE AEROPUERTO, en Lа UNION INDEPENDIENTE

representada en este acto por มร representante

este medio libre ч voluntariamente

representado(a) Convenio Colectivo vigente con la condiciones CUANTO: se rigen para efectos de salarios, de El/La Sr./Sra. las condiciones empleo por la Unión, de Compañía, empleo ч la cual es un(a) empleado(a) cuyo

CUANTO: Desde alrededor del [7 de

tanto el/la

Sr./Sra.

como

otros

de Compañía han estado suspendidos empleo ч sueldo.

legalidad dichos despidos fue litigada por partes los

arbitraje Núms. A-2657 y A-1840-94.

junio querellantes obtuvieron Sr.

retroactiva de salarios beneficios marginales

esos

casos,

ordenando la

reposición en el empleo

de devengar del Sr./Sra.

querellantes

pendiente CUANTO: de resolución ante dicho foro. Núm. 94-1979 ч están actualmente de Distrito judicial

violación federal con alguna al relación Convenio Colectivo los വ Compañía niega que haya incurrido otros querellantes suspensión indefinida 0

POR CUANTO: los E1/La Tribunales A-2657 ч A-1840-94 puede

tribunales Compañía que mencionado, CUANTO: su empleo justicia pesar El/La Sr./Sra. aunque federales, su validez no fuese por interés de

beneficios marginales relevar mencionados Compañía los derechos de de cualquier de acuerdo Compañía Sr./Sra. igual consecuencia al Laudo reposición, forma, está dispuesto(a) Arbitraje dispuesto(a) su empleo

fuese A-2657 Y CUANTO: sostenido A-1840-94, También está el Tribunal aún en el del dispuesto(a) el/l remedio caso de acaecido

POR TANTO: la oferta ч voluntariamente Con monetaria que resuelta sólo cual favorablemente 1e Sr hecho para él/ella Compañía

Case 3:98-cv-02092-JAG

di. representantes formen parte ofici y/0 ч cualquier sociedades accionistas de persona gananciales supervisores 0 entidad

garantizadores, incluye comercial AIRPORT AVIATION GROUP todas Airport Catering Services, incluyendo, aquellas fiadores empresas relacionadas, pero y/0 representantes, sin limitarse Inc., y/0 entidad ч agrupadas ч sus corporativa

- paga empleo renuncia retroactiva ч efectivo al A-1840-94, remedio consideración el il de enero que consistente fue emitido pago voluntariamente en su de 1992 reposición el Laudo suma y expresamente renuncia de a 1 arbitraje empleo W
- reclamación, disponiéndose relación de empleo que cesara 1976); violación de alguna disposición beneficios leyes federales discrimen por sexo, religión, cualquier condición incluyendo cualquier relación a1 de clase Igualmente daños de ingresos; Discrimen origen a : reclamación futuro de que el/la cualquier clase Reconciliation cation ч 0 empleo despido estatales tales cualquier social, no, cualquier cualquier por 0 cualquier Sr./Sra. del Sr./Sra. alegadas injustificado que pueda origen nacional, otra bajo clase, y/o angustias Act del 1986 reclamación relacionada directa otro 0 razón prohibida como no el convenio (W.A.R.N.), de edad, Sr./Sra judicial alegadas, (Ley 80 Worker 0 Dero renuncia, ideas haber de convenio colectivo; (C.O.B.R.A.), o que surgiera impedimento salarios y/o del 30 de mayo 0 políticas de Discrimination administrativo, sin limitarse indirecta-

Employment

100

de

junio

1959

(Ley

discrimen por

de

Derechos

Artículo reclamación por razón de el Código de Impedidos); Employee 1802 los #45 Federal del Código Estados alegados daños del del Seguros de diciembre Trabajo); Americans with Disabilities 18 color, Unidos de julio de 1985 cualquier abril del 1945 Retirement Ley de religión, dе del Puerto Rico, Adjustment ч América, perjuicios Rehabilitación Federal (Prohibición (Ley Income Retraining National de al amparo reglamento Security discrimen Compensación en el

A-1840-94, (7) días sujeto siguientes aplicable, su parte a Compañía le de deberá futuro que arbitraje a cuotas S1 alguna, el/la Sr./Sra. fecha como pagará haber de Acuerdo. Sr./Sra. de consecuencia que como retirado Unión indemnización Como consideración al momento Y/0 hace con Sr./Sra. referencia (8vo.) perjuicio e1

describe condición de pago que e1 Secretario

dinero pagado

conforme

Unión

reconocen

Laudo

emitido

casos

arbitraje

A-1840-94

RELEVO

ACUERDO

aprobado ч este acuerdo, incluyendo representante มร firma autorizado

- constituye reglamentos entre aceptación Unidos se la Compañía entenderá de del América Estado culpa ч que de 1a Libre Unión; Compañía responsabilidad pago Asociado al Constitución Convenio Colectivo suma de Puerto Rico mencionada de las 0 de
- conversaciones jurisdicción en caso dio ante lugar los al entre causarán partes este Tribunales o presente las de surgir Acuerdo que partes comprometen Acuerdo de otras de agencias administrativas con una controversia relacionadas con Transacción y Transacción que nunca divulguen Relevo ч divulgarán la negociación ni 0 de publiquen
- Unión Transacción s e detalla y su representante legal, de partes sus ч Relevo consecuencias suscribir este libre tenido Y voluntariamente el legales, antes documento. beneficio de y que el/la llegar de ч E1/La consultar con al acuerdo que
- voluntariamente incluyendo color, pero sin limitarse ni. El/La religión, objeto que durante Sr./Sra. de discrimen alguno su empleo origen a física discrimen social 0 con la reconoce mental por por 0 1a Compañía él/el ч Compañía condición
- todo conforme ч cualquier a 1 Sr./Sra. párrafo daño que N él/ella de este acepta que y/0 Acuerdo, se dineros

ACUERDO

DE

TRANSACCION Y

por razón del despido objeto de

examinado detenidamente fielmente cuya revocación deberá acuerdos aquí convenidos, veintiún (21) tiene (7) días razonable mismo los acuerdos habidos entre las partes siete en 3 días Sr./Sra suficiente para estudiar el mismo. expresa día para notificar ч de hoy. luego 2 asesorarse legalmente partir que este documento de roq considerarlo, También escrito, fecha consentimiento tiene dentro ч conocimiento ч es su deseo de 10

del documento continuarán en vigor como no hubiese 12. nula Si cualquier por un tribunal competente, formado disposición de este parte del mismo la porción documento demás disposiciones declarada

presente documento en muestra de ANTES EXPUESTO, su conformidad las partes con otorgan todo 10

PARA QUE comparecientes

Puerto Rico, hoy dia 2

AIRPORT

CATERING

RVICES INC.:

Sr. Francisto Rivera

por:

UNION INDEPENDIENTE TRABAJADORES DE AERO

7

JRAMENTO

Puerto Rico, bajo juramento declaro:

- anteriormente indicadas mi circunstancias personales
- presente, cierto ч el Acuerdo conforme Transacción y Relevo que contenido Rico, antecede

wale of floor gray

Afidavit Núm. 404

circunstancias personales suscrito antes indicadas quien doy

personalmente, Puerto Rico, hoy día

redico kinoma de la redico y Re

APROBADO

NOTARIO PUBLICO

, en representación del

apruebo cláusulas los fines de el presente informado aseverar escrito las que hoy asesorado personas he leído Humanos del 1a alcance estipulación firmo

Case 3:98-cv-02092-JAG

obligaciones amparo

trabajador

10) S81-35-7604

DESCUENTO DE CUOTA

xo, Wand flor , au a que se me descuente la cantidad de Quinientos

(\$500.00)

En Carolina, Puerto Rico, a 🚜 📞 de julio de 199

por concepto de descuento de cuota de unión.

Firma Empleado

TRANSACTION AND RELEASE AGREEMENT

APPEAR

þу INC MΥ AS d/b/a Н ranc PARTY ACS, S OF CO hereina Rive THE ra FIRS ٠. fter and H PART the Company" AIRPORT CATERING represented SERVICES, here

Ы Securi ູ່ <u>```</u> AS _ty and PARTY 58 =OF 351 THE -7604, SECOND 0 $\overline{\mathsf{H}}$ legal PART: Mr age, /Mrs hereinafte Wanda Par ĸ "Mr S Soci /Mrs ď

TRABAJADORES epresented AS PARTY herein DE OF THE AEROPUERTO, γф μ. THIRD ts representative PART: hereina LA fter NOIND José INDEPENDIENTE the \boxtimes Ortiz Union DE

They hereby freely and voluntarily

STATE

Mr γd Bargaining Agreement purposes /Mrs the WHEREAS Union, 0 П Ť ar in Agreement S ĹS. alary, and effect Mr /Mrs which working governs with Pa 1 S Ľĺ hours part ß the z. the and an Company, 0 \vdash employment employee other α Collective working which represent condit conditions Collective Bargaining for 0

suspended ar S WHEREAS S we] rom $\dot{\vdash}$ α employment Since S 0 ther on 0 employees К and around ADMINISTRATIVE STATES COURT. CERTIFIED To be a true and correct trans-lation from its original. salary January 0 \vdash CERTIFIED INTERPRETER E OFFICE OF THE UNITED the The Company legali 199 N have Mr 0 \vdash Mr Ø been said

Nos dismi \mathbb{A} S S ۵ N 9 ß Ġ J ٤ and a Ø 11 \supset Ή \Box 184 -ga 0 $\overline{\Box}$ ed Ġ bу the pa К Ċ in മ rbit BJ \leftarrow on Ω ته S $^{\circ}$

2

Mr. cases, compla ėt /Mrs roacti inant ordering June Par ve S μí рау S recei \vdash 9 and 0 \vdash the \vdash ved Ö the 94 S Mr ari reinstatement а other H . es avor /Mr Ś and complainant cable Par othe Arbit Š В ĺn Ω ß fringe ration Ś the well had employment ω not benefi Award S Ф earned numbe ts Ħ which S В and ۵ id 0

No മ ۵ Н Ö 'n. a 94 ementioned WHEREAS forum 1979 and The awards which Company μ. рe S fo pre ře resorted sent the :1y \Box pending Ω in Di judi ß d Ľ. CI resolut Ct Ф Cour. В eview ion \Box ∇ \exists 0 Ŏ \vdash Ω fo the ß

000275

MrOr violation /Mrs federa WHEREAS: to ρŭ В law the S The and with Collective Company the rega 0 the rd denies Н Bargaining \vdash compla 0 the that inant indefini μ-Agreement $\dot{\Box}$ has , Œ incurred suspens Or any 'n on Ø $\dot{\Box}$ any ھ 0 \Box

Уе he R Awa S WHEREAS in ırd the Ħ Ω Court تھ Ω Mr. Œ Ś S /Mrs A-N 9 Ğ Parí Ф ınd S A recogniz 1840 9 4 \odot Ω Ś ian tha Ф $\dot{\Box}$ ke the two К evi 0 Ŗ ŒΨ thr 0 90

despi WHEREAS O what was /Mrs esolved AJDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT Ра CERTIFIED To be a true and correct trans-lation from its original. В Уd S the has priginal CERTIFIED INTERPRETER മ S ta forementioned \Box ed he Compa Arbitration nУ

 \leftarrow

Ô

 \vdash

that

01-0

S

the any cas ĸе rights accordance uS Φ Company 1 Ø Ω WHEREAS تھ and, \bar{u} 0 $\overline{\Omega}$ to \vdash \bigcirc hi: he 0 with reinstatement Ŋ \vdash /her she Ω MΥ 4 the employment μ. on /Mr Ø Arbit а \leftarrow $\dot{\vdash}$ Ø SO ha $\overline{}$ Д ¥ 1rati മ് T Ø Н 11 Œ alari Ľ 0 ß no $\overline{\mathsf{H}}$ **H**-Ø .ng the he ۲-Awa Ø . D \leftarrow ŝ may 0 willing Ω rd Ö and К Ö elea Ø in ha at ٧e 'n. \vdash Ø on \leftarrow ring \odot he to Ф the 0 ga \vdash Ω 0 waive iins forementi the Company bene S ame \vdash а \leftarrow Ś with one. \vdash h Ø the . Om T'n മ

the remedy 1840-Federal 94 WHEREAS which even Court w a μ-ัฉ Н Mr ı. S \supset /Mrs sued due \vdash 'n Д ime ρŪ В his/he the Ø ۲-Ø Award B α favor S 0 were ٤ in 11 <u>.</u> to Ca ā Ŋ be \odot 0 M sustai Q \sim 65 .smi .ned Ø Ø bу M he

cont 0 favorably voluntarily \vdash Н ĸ rover THEREFORE tha Ø \leftarrow Y, re \leftarrow solved ;he which Company MrFor 'n /Mr hi th ß Ø ha ā he S Д ۵ н Ø К made 0 ∖ن∟ favo Ŋ unde ĸ purpo the В \exists S \leftarrow ۷į and Š par ew $\overline{\Omega}$ 0 b 0 $\overline{\mathsf{H}}$ SP D \vdash S the endi Ф \vdash Н ree Ø mone уфу ā Ċ ta Д th and een

H PULAT

Company" Fo К ludes purpose Ś Q0 rectors lation from its original. Ħ thi S മ greement fficers the Ø tockho phra S "the

ADA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT. S, CERTIFIED INTERPRETER E OFFICE OF THE UNITED

partnership supe rvi SO SZ Ō 0 $\overline{\mathsf{H}}$ Ω ıgen which ıts they rep resenta fo mT ра tiv \exists + and l/or and any the othe: conjugal Н person 000276

commerci Αi includes entity 0 surety SANTANA R rport ent mentioned _ty gents \bigcirc al Ď tha \leftarrow $\dot{\vdash}$ name ering companies 7 guarantors μ. 0 Ŋ including, Ēη Services Ţ, \bowtie IRPORT any related, and/or manne but AVIATION Inc not in representat В any limited elat and GROUP manner ed grouped to, to ives, and/or wha the μ- \vdash \leftarrow and Ø unde soever insurers corporat EMPRESAS it Ф the SO to

- employment Ω remedy 84 13 th 0 224. ret Ó \sim which 00 roact consist In \Box \vdash was con ive fective Mr. ing /Mrs sidera рау ssued Janua ם $\overline{}$ in París his on ry arbitrat /her 0 17, \vdash \leftarrow voluntarily he 199 re H٠ instatement payment on N and Award expressly 0 No resigns Ħ to Ahe \sim wai employment 65 amount \neg ve and ß Ø /her the A -0 \vdash
- cess d 992 rom ře Ś Ω en ti the ω $\overline{}$ \leftarrow on 0 being employment К 0 Mr. \vdash future /Mrs employment provided Ра rel rela rí à Ŋ 0 that ti \vdash \vdash Ø also onship à Mr Mr. direct /Mrs expres /Mrs that .1y Ы മ് ssly rís Д 0 arí ceased Ŕ 20 Ø waives ndi waives which on rectly \subseteq any ma ٧ ۲. Ż ľУ C_{1} Ö Ω thout b H. iim, the . ດ

CERTIFIED To be a true and correct transtation from its original.

AJDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

5

nati di Rehabili S Ω criminat onal min tation and/o מ \vdash ion on Н soci Act due ήn ש 0 \vdash \leftarrow Ö employment 0 rigin) 1973; ıge ٠. Law Law ace due 9 # 9 4 colo 0 \mathcal{G} \vdash \vdash July 0 Ö ĸ \vdash Apri re 9 ex) 11 198 gi on \mathcal{G} ∞ (Law 000277 .945 O X

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original.

AJDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

01-04-05

Act Law Ric Uni Cons Воа Dis Decembe (Wor 111e ٥ sab te rd \mathcal{G} ged No ţį kmens)le the ă The 0 \leftarrow ă ution К К S pur Puer 4 unde Persons) מ 4 2 Compensation **Federal** \leftarrow 0 suant 20 S S to К 0 0 any July .991 Rico \vdash \vdash h ٠. Ame Ö the Workers Employee 1a Article (Prohibition Insurance \sim K1 Σ, Commonwealth Act Ca 0 98 Adjustment \vdash ٧. а ede Ű Retirement 18 Ω Amer eral well 0 Code ω N S icans 0 0 amended 0 Ħ \vdash h Ŗ the 0 Ø National Retraining \vdash Ø Discrimination \leftarrow any with Income מ Pue Civil \leftarrow Œ bу rto Ω regula Disabilit ש Labor Law Security Code \exists Ρ. Noti fo . CO t i No К 0 on Re H \vdash and dama 1a icat Ō ngains 0 Act Puert Ω Ŗ \leftarrow \mathcal{O} Ac the the ons ion g 0 0 es \leftarrow \vdash

Ś binding, 0 cont uf bove Ó Н $\overline{\mathsf{h}}$ Ħe any, f e **-C**2 renced rove ĸ ω 4 onal ed ¥ ⊢-N Ф to N thin S The Ø tha 4 0 K Ω Н consideration Un 00 in ompens \leftarrow Company may subj 'nseven on ⊢the മ Ø 7 due ന suf تھ the â ţ. on n second (7) Ø . on will É e the and time ĸ \leftarrow days Ö fo for 0 $\bar{\mathsf{B}}$ рау \supset WHEREAS 国 IGHTH damage thi he following the the any Mr. Ś Agreement /Mrs payment rbitrat future other Ø (8th) 0 H whi this the day Parí appli ch ì. 0 а on S da Η̈́ Μr Agreement 0 S becomes the \leftarrow Ф \vdash Ca the Œ award Mr 5 result 0 \leftarrow sum \vdash Ø Ś to D the ded Ś tal Pа fina nd gnature К ha luct Ø 0 amount igning S $\overline{\tau}$ \vdash As a the and ha on an ш. 'n

Interpretation of the united of the united states court.

end

0

Н

thi

S

Agreement

and

Relea

Se

MΥ 0 nd f /Mr thi abla18 340-Par Agreement .94 S W_l to th which pre the udi Mr. Union C /Mrs Ø σ on Ω В Par ₽compl S part S ainant freely mus \leftarrow consent ⊢-'n ha Ca lve Se removed 265

have 0 described Ť Labo app \mathcal{G} roved 0 in \vdash Ħ ₩, paragraph Pue 11 this rto also agreement Rico, be \sim 0 а \vdash 0 condi thi 7 S including S Agreement, on au tho 0 1 Ľ1 payment his ed that Ω ignature repr the 0 H Ø the S ent Sec α amount retary \vdash 000278 the .ve

- the 0 Company responsibili between Ť forement the laws 9 Uni the 0 0 Ιt Ħ ioned $\dot{\Box}$ К ed regulations tу Company the will Sta Or amount Collective \vdash admission not es and 0 be ħ cons 0 the America H understood the tί 0 Union; $\overline{\mathsf{h}}$ Bargaining tutes any Commonwea violation an 0 \vdash that acceptance the lth Agreemen the Cons 0 whatsoever Ţ payment Pue tuti \vdash 0 rto \vdash in gui on Rico 0 bу 0 \leftarrow fe the the JO L 0 Ct К
- publish which conve content rsati gave S 0 0 The ons \vdash $\ddot{\mathsf{R}}$ the cause S part Ō between Agreement 0 Hes thi other agre S the Agreement persons 0 Ö par $\overline{\mathbf{h}}$ tha Transaction $\dot{\Box}$ μ. \vdash O they to 0 re $\overline{\Box}$ la \vdash di. ransaction will ted sclos and to never \bigcirc Relea the 0 ĸ В negot S dud disc. nd Ø 0 1: Re ĸ 10 sh 0 Š Ť ase (1) \vdash the the on 0 К

ADMINISTRATIVE STATES COURT. CERTIFIED To be a true and correct trans-lation from its original.

ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED

Цexcept ru sdi Ω befo: 4 cion, Ō should the Court the re Ś ω 0 Ľ Н S admin Œ മ cont Ś \leftarrow BA roversy ti Ve agenc. Φ W۲. th

 ∞

- the amount $\boldsymbol{\omega}$ rea hί that executed \vdash à ransacti Ś Н aching /he Awa ement M_{r} ∞ 0 rd \vdash /Mrs Uni on with the money ш. The S sued Mr on ω nd full agreement \Box /Mrs pai മ് ра and rís Release ırti \exists à knowledge Ω E GS has ⊢ırbi hi Pa ß Н S μ. $\dot{\leftarrow}$ /her \supset recogni had rati he S has agreement Кe and .on in the 0 lega Ť been N cas the D det ₽bene ts еs tha Ø with Union iled legal freely repre fit \mathbb{A}_{-} \leftarrow N 0 the this 0 57 re sentative and $\overline{\mathsf{H}}$ consequences cogn and consult and one Si Agreement volunta N \mathbb{A} requir gning Œ ing ∞ tha 40 be éd \vdash thi ٧ ۲. ırily 9 \vdash the Ö and .th μ 0 $\overline{\mathsf{H}}$
- never tha condi a Ō \leftarrow \vdash during 9 subj ling on CO Mr. ect 0 Ö without ĭ, \vdash /Mrs hi employment \leftarrow Ø 0 /her Ó any 11 be igion, Pa ing disc: ırís employment \vdash 0 riminat imit Н S recognizes for ex, .ed physical to with na . On $\overline{}$ discr whatsoe ona the and 20 imina Company voluntarily 20 ver mental \vdash Уd S 00 on the dis due he/she g abil Company 20 accepts Ö age were <u>`</u>-ġ \leftarrow
- been pursuant made 0 fo 0 Mr $\ddot{\mathsf{R}}$ ра /Mrs any ragraph and Ъ Ø α \sim S 0 മ \vdash damages ccepts this Agreement, that tha $\overline{}$ ٤ ۲. he/she th the compensa and moni 91 \leftarrow \odot ion hi: Ś Ś pa /her has d,

000279

AJDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT.

GERTIFIED To be a true and correct translation from its original

SOFFICE OF THE UNITED

the fami 1840-<u> 1</u> di 94 smi and/or S Ø ۵ subject thei В dependents to മ rbi $\dot{\Box}$ ra have ti on us Ω Ω H S fer 0 Ś éd No ω \tilde{S} \bowtie Ω 2 9 G S and ul Ċ \mathbb{A} 0 H

9

- his he/ the Mr. than seven which agreement examined have 'she /Mrs /he agreement had twenty ---В (7) revocation de ۲-Ч S reasonable days herein S Mr \leftarrow ar μ. one К care even Ó /Mrs S S to S efully (21)ta betwe agreed, sign must (7) tes Р تھ and days rí en days the and tha S be Ω suffici recogni the \vdash S to S $\boldsymbol{\omega}$ notified to ame 0 \vdash thi \vdash \vdash S pa eek К ĸ the today S evo ent ırt N conside document 9 legal ies dat ke in tha ime \odot ħ and Не \leftarrow writing, 0 ering Ś advice \vdash /he /she to he/she fully his tha Н the study /her α consent lso \vdash and ha incorpora within signa ame S knows tha /she he had \vdash \vdash 0 S rur tha \vdash ame they more S said the ha te 0 ⊢-S
- уд nul document ω ha \sim court a not wil \vdash ٤ any fo /ith continue rmed provi jur par sdi Si $\dot{\Box}$ on Þ ct 0 \vdash \odot 0 ffec on the $\overline{\mathsf{H}}$ th the \Box same S ω S document othe ⊢-Н ĸ the provi portion ш-S S Q ion lec1 a decla Н ed Ħ nul red the

mentioned demons NI trat Σ ITNESS above 0 $\overline{\mathsf{H}}$ WHEREOF, thei В the agreement parties with execute everything thi Ś documen tha $\overline{}$ μ. in Ś

WITNESS WHEREOF, lation from its original.

AIDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT. 01-04-05 CERTIFIED To be a true and correct transthe appear ing part 0 S gn thi previous

indicated

In Carolina Puerto Rico, today the 21st day 0 $\ddot{\mathsf{H}}$ July,

1995

By: AIRPORT CATERING SERVICE INC.

Mr. S/illegible Francisco Rivera

by:

UNION TRABAJADORES INDEPENDIENTE DE AEROPUERTO

(UITA):

/José A. Ortiz

Atty. S/Francisco Francisco Guzmán Rivera Guzmán Rivera

000280

OATH

Canóvanas, employee I, Wanda of Puerto housewife París Rico, Guzmán, under of oath legal state: age, and single/married, resident of

<u>-</u> That mУ name and personal circumstances

> Ω K

> Ø

 Ω S

the wherefore Release 21st 2 ۲day . Ω \vdash That sign true the July, this and preceding document am Þ in Agreement agreement Carolina, 0 with \vdash Puerto Transaction ⊢-Rico, S contents today and

S/Wanda Complainant Par ĽS. Guzmán

ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED STATES COURT. lation from its original. CERTIFIED To be a true and correct trans-

Affidavit No. 404

July, personally 0 Щ the Sworn 1995. above know and stated subscribed in Carolina, personal to Puerto before circumstances whom Rico me þу today Wanda the Par 21st attest Ś day Guzmán 0f \vdash

Pedro Notary Antonio Maldonado Public Ojeda

Notarial S Maldonado Seal Seal of Pedro i Antonio to document

APPROVED

protects workers.
rights and obligations pursuant to the legislation that
scope of each of its clauses. I have also advised them of the
preceding stipulation and have informed the persons of the
Of 1995, in order to certify that I have read the
and approve this document today the day of
Secretary of Labor and Human Resources of Puerto Rico, sign
I,, on behalf of the

000281

CERTIFIED To be a true and correct transtation from its original.

ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

GERTIFIED To be a true and correct translation from its original.

AIDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

O1-04-05

union dues. amount of Wanda Five I. Hundred Dollars París authorize (\$500.00)the Company for deduction of to deduct the the

In Carolina, Puerto Rico, the 26th day of July, 1995.

S/Wanda I. París Signature of Employee

000283